

רות

1 וַיְהִי^a בַּיּוֹם^b שֶׁפֶט^{bc} הַשְּׁפֹטִים^d וַיְהִי^e רָעַב^f בָּאָרֶץ וַיֵּלֶךְ^g אִישׁ מִבֵּית לָחֶם^h יְהוּדָהⁱ לְגוֹרֵן בְּשָׂדֵי^k מֹאָב^l הוּא וְאִשְׁתּוֹ^m וּשְׁנֵיⁿ בָנָיו^o: וְשֵׁם^a הָאִישׁ אֱלִימֶלֶךְ^b וְשֵׁם^c אִשְׁתּוֹ^d נַעֲמִי^e וְשֵׁם^f שְׁנֵי-בָנָיו^g מַחֲלֹן^h וְכִלְיוֹןⁱ אַפְרָתִים^j מִבֵּית לָחֶם^k יְהוּדָה^l וַיָּבֹאוּ^m שְׂדֵי-מֹאָבⁿ וַיְהִיו^p-שָׁם^q: וַיָּמָת^a אֱלִימֶלֶךְ^b אִישׁ נַעֲמִי^c וַתִּשָּׂא^d הָיָא^e וּשְׁנֵי^f בָנֶיהָ:
^ε וַיֵּשְׂאוּ^a לָהֶם נָשִׁים^b מֵאֲבֹת^c שֵׁם^d הָאֶחָת^e עֵרְפָּה^f וְשֵׁם^g הַשֵּׁנִית^h רותⁱ וַיֵּשְׁבוּ^j שָׁם^k בְּעֶשֶׂר^l שָׁנִים^m: וַיָּמוּתוּ^a גַּם-שְׁנֵיהֶם^b מַחֲלֹן^c וְכִלְיוֹן^d וַתִּשָּׂא^e הָאִשָּׁה^f מִשְׁנֵי^g הָיָדֶיהָ^h וַיֵּמְאִשָּׁהⁱ: וַתִּקַּם^a הָיָא^b וְכִלְתֶּיהָ^c וַתִּשָּׁב^d מִשְׂדֵּי^e מֹאָב^f כִּי שָׁמְעָה^g בְּשָׂדֶה^h מֹאָבⁱ כִּי-פָקֵד^j יְהוָה אֶת-עַמּוֹ לְתֵת^k לָהֶם לָחֶם^l: וַתֵּצֵא^a מִן-הַמָּקוֹם^b אֲשֶׁר הָיְתָה-שָׁמָּה^c וַתֵּשֶׁתִּי^e בְּכִלְתֶּיהָ^f עִמָּה וַתִּלְכְּנָה^g בְּדֶרֶךְ^h לָשׁוּבⁱ אֶל-אֶרֶץ יְהוּדָה^j: וַתֹּאמֶר^a נַעֲמִי^b לְשִׁתִּי^c

اصحاب	q	שם	هناك	g	אשה
a 1	a 2	מות	ואו	h	שנים
b				i	ילד
c	b	אלימלך		a 6	קום
d	c	נעמי			והוא
e	d	שאר	وَبَقِيَتْ (ואו)		وضمير الفعل <هي>
f		الجذر		b	היא
g	e	היא		c	כלה
h	f	שנים		d	שדה
i	a 4	נשא	ואו	e	מן
j				f	מזאב
k				g	שדה
l	b	אשה		h	חرف
m	c	מזאבי			האם
n	d	שם			האם
a 2	e	אחד	الواحدة (مؤنث)		האם
b	f	ערפה			האם
c	g	שם			האם
d	h	שני	الثانية (مؤنث)		האם
e	i	רות			האם
f	j	שם			האם
g	k	שם			האם
h	l	עשר	حرف		האם
i		العدد			האם
j	m	שנה	سنتين		האם
k	a 0	מות	ואו		האם
l					האם
m	b	גם			האם
n	c	שנים	אניהما		האם
o	d	מחלון			האם
p	e	כליון			האם
	f	שאר	وَبَقِيَتْ (ואו)		האם
		الجذر			האם

כִּלְתִּיהָ^d לִכְנֶה^e שְׁבִנָּה^f אִשָּׁה^g לְבֵית אִמָּה^h יַעֲשֶׂהⁱ יְהוָה עִמָּכֶם חֶסֶד^j כַּאֲשֶׁר עָשִׂיתֶם^k
עִם־הַמֵּתִים^l וְעַמְּדִי^m: ^a יִתֵּן יְהוָה לָכֶם וּמִצָּאֵן^b מְנוּחָה^c אִשָּׁה^d בֵּית אִשָּׁה וְתִשָּׁק^e לָהּ
וְתִשָּׂאנָה^f קוֹלָךְ וְתִבְכֶּינָה^h: ¹⁰ וְתִאמְרָנָה אֵלֶּה כִּי־אֶתְּךָ^b נָשׁוּב^c לְעַמֶּךָ: ¹¹ וְתֹאמַר^a
נַעֲמִי^b שְׁבִנָּה^c בְּנִתִּי^d לָמָּה^e תִּלְכְּנָה^f עִמִּי הָעוֹד־גִּלְיָ בָנִים בְּמַעֲיָה^h וְהִיוּⁱ לָכֶם לְאִנָּשִׁים:
¹² שְׁבִנָּה^a בְּנִתִּי^b לִכְנֶה^c כִּי זָקְנִיתִי^d מִהַיּוֹת^e לְאִישׁ כִּי אֶמְרָתִי^f יִשְׁג־גִּלְיָ תִקְוָה^h גַּםⁱ הִיִּיתִי^j
הַלַּיְלָה^k לְאִישׁ וְגַם^l יִלְדֵתִי^m בָּנִים: ¹³ הֲלֹהֵן^a | תִּשְׁבְּרָנָה^b עַד אֲשֶׁר יִגְדְּלוּ^c הֲלֹהֵן^d
תַּעֲגֹנָה^e לְבַלְתִּי^f הַיּוֹת^g לְאִישׁ אֶל^h בְּנִתִּיⁱ כִּי־מֵר־גִּלְיָ מָאֵד^k מִכֶּם כִּי־יִצְאָה^l כִּי יִדְיָהוּהָ:
¹⁴ וְתִשָּׂנָה^a קוֹלָךְ וְתִבְכֶּינָה^b עוֹד^c וְתִשָּׁק^d עֲרָפָה^e לַחֲמוּתָהּ^f וְרוּת^g דְּבָקָה^h בָּהּ:
¹⁵ וְתֹאמַר^a הִנֵּה שָׁבָה^b יְבִמְתְּךָ^c אֶל־עַמָּהּ וְאֶל־אֱלֹהֶיהָ שׁוּבִיד^d אַחֲרַי^e יְבִמְתְּךָ:
¹⁶ וְתֹאמַר^a רוּת^b אֶל־תִּפְגְּעִי־בִי לְעִזְבֶּךָ^e לְשׁוּב^f מֵאֲחֵרֶיךָ^g כִּי אֶל־אֲשֶׁר תִּלְכִּי^h אֵלַיⁱ

d כָּלָה וּגְתָתָהּ	e לָמָּה לִמָּאזָא?	a 14 נִשָּׂא וָאוּ וְהַגְדֵּר
e	f	וְהַגְדֵּר, וְהַגְדֵּר
f	g עוֹד אִמָּה זָלָא?	<וְרָפְעֵן>
g אִשָּׁה	h מַעֲמִים בֵּית אֲחִישָׁאִי	b קוֹל אֲשׁוֹתֶיךָ
h אִם אִמָּהּ	i	c בָּכָה גִּזְרֵי הַפֶּעַל
i כִּתְּ יַעֲשֶׂה קִי יַעֲשֶׂה	a 12	d עוֹד מִרְעָה שְׁנִי
j חֶסֶד	b בֵּית יָא בְּנָתִי	e נִשָּׂא גִזְרֵי הַפֶּעַל
k	c	<פִּקְבִּלְתְּ>
l מוֹת מוֹתִי	d זָקָן קָדְ שִׁחַת עֵן...	f עֲרָפָה
m עַמְּךָ מַעֲ	e	g חֲמוּת חֲמָתָהּ
a 9	f	h רוּת
b מִצָּא גִזְרֵי הַפֶּעַל, פֶּעַל	g יֵשׁ יוֹגֵד	i דָּבַק לִשְׁכַּת
הָאֵם, זָמִיר הַפֶּעַל אֲנִי, לָכֵן	h תִּקְוָה רָגָא	a 15
הַמַּעֲנִי בִּזְוֵי הַסִּיּוֹק הוּא <אִן תִּגְדָּא>	i גַּם	b
c מְנוּחָה רָחָה	j	c יְבִמְתְּךָ שִׁלְתִּיךָ
d אִשָּׁה הַמַּעֲנִי הַחֲרָפִי הוּא	k לַיְלָה הַלַּיְלָה	d
<אִמְרָה>, לָכֵן הַמַּעֲנִי בִּזְוֵי הַסִּיּוֹק הוּא <כָּל אֶחָד מִכֶּם>	l גַּם	e אַחֲרֵי וְרָא
e נִשָּׂא גִזְרֵי הַפֶּעַל, <פִּקְבִּלְתְּ>	m יֵלֵד וְלֵדְתָא	f יְבִמְתְּךָ שִׁלְתִּיךָ
f נִשָּׂא וָאוּ וְהַגְדֵּר	a 13 לָהּ הֵלֵךְ לָהֶם? (אִי, אֲבָנָא)	a 16
וְהַגְדֵּר, וְהַגְדֵּר	b שָׁבַר תִּשְׁבְּרָנָה	b רוּת
קוֹל אֲשׁוֹתֶיךָ	c גָּדַל יִקְבְּרוּ	c אֶל לָא
h בָּכָה גִּזְרֵי הַפֶּעַל	d לָהּ הֵלֵךְ לָהֶם? (אִי, אֲבָנָא)	d פִּגְעַת גִּזְרֵי הַפֶּעַל, מִזְרָע,
a 10	e נְעוּמִי	וְזָנָה, זָמִיר הַפֶּעַל אֲנִי, <תִּלְחִי>
b אֵת חֲרָפֵי הַגִּזְרֵי מַעֲ	f בֵּלְתָא לָכִי לָא	e עֲזַב חֲרָפֵי הַגִּזְרֵי, גִּזְרֵי
c זָמִיר מַתְּכָל אֲנִי <מַעֲכָ>	g	וְהַגְדֵּר, וְהַגְדֵּר, וְהַגְדֵּר
a 11	h אֶל לָא	f
b נַעֲמִי	i בֵּית יָא בְּנָתִי	g אַחֲרֵי הַזָּמִיר מַתְּכָל אֲנִי, <עֲנִי>
c	j מִרְרָא (בַּלְאֲנִדִּיק)	h
d בֵּית יָא בְּנָתִי	<מַעֲמוּמָה>	i
	k מָאֵד גָּדָא	
	l	

2 וְלִנְעָמִי^a מִידַע^b לְאִשָּׁה אִישׁ גְּבוֹר^c חֵיל^d מִמְשַׁפַּחַת^e אֶלִימֶלֶךְ^f וּשְׁמוֹ^g בָּעִז^h:
 וַתֹּאמֶר^a רוּת^b הַמּוֹאֲבִיָּה^c אֶל־נְעָמִי^d אֵלֶּכָּה^e נָא^f הַשָּׂדֶה^g וְאִלְקָטָה^h בְּשִׁבְלִיםⁱ אַחֲרַי
 אֲשֶׁר אִמְצָא^k חֵן^l בְּעֵינָיו^m וַתֹּאמֶרⁿ לָהּ לְכִי^o בְּתִי^p: וַתֵּלֶךְ^a וַתָּבֹא^b וַתִּלְקֹט^c בַּשָּׂדֶה^d
 אַחֲרֵי הַקֹּצְרִים^f וַיִּקְרָג^g מִקְרָהָ^h חֲלָקֶתⁱ הַשָּׂדֶה^j לְבָעִז^k אֲשֶׁר מִמְשַׁפַּחַת^l אֶלִימֶלֶךְ^m:
 וְהִנֵּה־בָּעִז^a בָּא^b מִבֵּית לָחֶם^c וַיֹּאמֶר^d לְקוֹצְרִים^e יְהוָה עִמָּכֶם וַיֹּאמְרוּ^f לוֹ יְבָרְכֶךָ^g
 יְהוָה: וַיֹּאמֶר^a בָּעִז^b לְנַעֲרֹ^c הַנֹּעֶב^d עַל־הַקּוֹצְרִים^e לְמִי^f הַנִּעְרָה^g הַזֹּאת^h: וַיַּעַן^a
 הַנִּעֶר^b הַנֹּעֶב^c עַל־הַקּוֹצְרִים^d וַיֹּאמֶר^e נַעֲרָה^f מוֹאֲבִיָּה^g הִיא^h הַשֹּׁבָהⁱ עִם־נְעָמִי^j מִשָּׂדֶה^k
 מוֹאֲבִי^l: וַתֹּאמֶר^a אֶל־קָטָה^b נָא^c וְאֶסְפְּתִי^d בַּעֲמָרִים^e אַחֲרַי^f הַקּוֹצְרִים^g וַתָּבֹא^h

a	נְעָמִי	או	ו	או	ח	זאת	h
b	כח מידע ק מודע מודע	ב	כח מידע ק מודע מודע	ב	כח מידע ק מודע מודע	ב	כח מידע ק מודע מודע
c	גבור	ג	גבור	ג	גבור	ג	גבור
d	חיל	ד	חיל	ד	חיל	ד	חיל
e	משפחת	ה	משפחת	ה	משפחת	ה	משפחת
f	אלימלך	ו	אלימלך	ו	אלימלך	ו	אלימלך
g	שם	ז	שם	ז	שם	ז	שם
h	בעז	ח	בעז	ח	בעז	ח	בעז
a	רוח	ט	רוח	ט	רוח	ט	רוח
b	מואבי	י	מואבי	י	מואבי	י	מואבי
c	נעמי	יא	נעמי	יא	נעמי	יא	נעמי
d	נא	יב	נא	יב	נא	יב	נא
e	שדה לחל	יג	שדה לחל	יג	שדה לחל	יג	שדה לחל
f	לקט	יד	לקט	יד	לקט	יד	לקט
g	לעיל	טו	לעיל	טו	לעיל	טו	לעיל
h	לעיל	טז	לעיל	טז	לעיל	טז	לעיל
a	לעיל	יז	לעיל	יז	לעיל	יז	לעיל
b	לעיל	יח	לעיל	יח	לעיל	יח	לעיל
c	לעיל	יט	לעיל	יט	לעיל	יט	לעיל
d	לעיל	כ	לעיל	כ	לעיל	כ	לעיל
e	לעיל	כא	לעיל	כא	לעיל	כא	לעיל
f	לעיל	כב	לעיל	כב	לעיל	כב	לעיל
g	לעיל	כג	לעיל	כג	לעיל	כג	לעיל
h	לעיל	כד	לעיל	כד	לעיל	כד	לעיל
a	לעיל	כה	לעיל	כה	לעיל	כה	לעיל
b	לעיל	כו	לעיל	כו	לעיל	כו	לעיל
c	לעיל	כז	לעיל	כז	לעיל	כז	לעיל
d	לעיל	כח	לעיל	כח	לעיל	כח	לעיל
e	לעיל	כט	לעיל	כט	לעיל	כט	לעיל
f	לעיל	ל	לעיל	ל	לעיל	ל	לעיל
g	לעיל	לא	לעיל	לא	לעיל	לא	לעיל
h	לעיל	לב	לעיל	לב	לעיל	לב	לעיל
a	לעיל	לג	לעיל	לג	לעיל	לג	לעיל
b	לעיל	לד	לעיל	לד	לעיל	לד	לעיל
c	לעיל	לה	לעיל	לה	לעיל	לה	לעיל
d	לעיל	לו	לעיל	לו	לעיל	לו	לעיל
e	לעיל	לז	לעיל	לז	לעיל	לז	לעיל
f	לעיל	לח	לעיל	לח	לעיל	לח	לעיל
g	לעיל	לט	לעיל	לט	לעיל	לט	לעיל
h	לעיל	ל	לעיל	ל	לעיל	ל	לעיל

וְתַעֲמֹדⁱ מֵאֵז^j הַבֶּקֶר^k וְעַד-עֹתָהּ^l זֶה שְׁבֻתָּהּ^m הַבַּיִת מֵעַטⁿ: ^aוַיֹּאמֶר^a בְּעֹז^b אֶל-רוֹת^c
הָלוֹא שָׁמַעְתָּ^d בְּתִי^e אֶל-תִּלְכִּי^g לְלֶקֶט^h בְּשָׂדֶהⁱ אַחֲרַי^j וְגַם^k לֹא תַעֲבֹרִי^l מִזֶּה וְכֹה^m
תִּדְבָּקִיןⁿ עִם-נַעֲרָתִי^o: ^aעֵינֶיךָ^a בְּשָׂדֶה^b אֲשֶׁר-יִקְצְרוּן^c וְהִלַּכְתָּ^d אַחֲרֵיהֶן^e הָלוֹא צִוִּיתִי^f
אֶת-הַנְּעָרִים^g לְבִלְתִּי^h נִגְעֶךָⁱ וְצִמְתָּ^j וְהִלַּכְתָּ^k אֶל-הַכֵּלִים^l וְשָׁתִית^m מֵאֲשֶׁר יִשְׁאֲבוּןⁿ
הַנְּעָרִים^o: ^aוְתַפְלֵא^a עַל-פְּנֵיהָ וְתִשָּׁתְחוּ^b אֶרְצָה וְתֹאמַר^c אֵלָיו מִדּוּעַ^d מָצָאתִי^e חֵן^f
בְּעֵינֶיךָ^g לְהַכִּירָנִי^h וְאִנְכִיⁱ נִכְרִיהָ^j: ^aוַיַּעַן^a בְּעֹז^b וַיֹּאמֶר^c לָהּ הֲגֵד^d הֲגֵד^e לִי כָל
אֲשֶׁר-עָשִׂית^f אֶת-חֲמוֹתֶיךָ^g אַחֲרַיⁱ מֵוֹת^j אִישׁךָ וְתַעֲזְבִי^k אֶבֶיךָ וְאֶמְךָ^l וְאָרְץ מוֹלַדְתֶּךָ^m
וְתִלְכִיⁿ אֶל-עַם אֲשֶׁר לֹא-יָדַעְתָּ^o תְּמוֹל^p שְׁלֹשִׁים^q: ^aיְשִׁלֶם^a יְהוָה פְּעֻלָּךְ^b וְתִהְיֶה^c

i	עמד	i	אָז	حرف الجر +	e	אחר	i	אָז
j	الحرف	f	عنه	الضمير أنا،	f	צוה	j	נָכְרִי
k	בֶּקֶר	g	אָז	الضمير أنا،	g	נָכְרִי	a 11	ענה
l	עֹתָהּ	h	אָז	الضمير أنا،	h	נָכְרִי	א	אָז
m	אֶת	i	אָז	الضمير أنا،	i	נָכְרִי	b	בְּעֹז
n	מֵעַט	j	אָז	الضمير أنا،	j	נָכְרִי	c	רוֹת
a 1	אָז	k	אָז	الضمير أنا،	k	נָכְרִי	d	אָז
b	בְּעֹז	l	אָז	الضمير أنا،	l	נָכְרִי	e	אָז
c	רוֹת	m	אָז	الضمير أنا،	m	נָכְרִי	f	אָז
d	אָז	n	אָז	الضمير أنا،	n	נָכְרִי	g	אָז
e	אָז	o	אָז	الضمير أنا،	o	נָכְרִי	h	אָז
f	אָז	p	אָז	الضمير أنا،	p	נָכְרִי	i	אָז
g	אָז	q	אָז	الضمير أنا،	q	נָכְרִי	j	אָז
h	אָז	a 10	אָז	الضمير أنا،	a 10	נָכְרִי	k	אָז
i	אָז	b	אָז	الضمير أنا،	b	נָכְרִי	l	אָז
j	אָז	c	אָז	الضمير أنا،	c	נָכְרִי	m	אָז
k	אָז	d	אָז	الضمير أنا،	d	נָכְרִי	n	אָז
l	אָז	e	אָז	الضمير أنا،	e	נָכְרִי	o	אָז
m	אָז	f	אָז	الضمير أنا،	f	נָכְרִי	p	אָז
n	אָז	g	אָז	الضمير أنا،	g	נָכְרִי	q	אָז
o	אָז	h	אָז	الضمير أنا،	h	נָכְרִי	a 12	אָז
a 9	אָז	i	אָז	الضمير أنا،	i	נָכְרִי	b	אָז
b	אָז	j	אָז	الضمير أنا،	j	נָכְרִי	c	אָז
c	אָז	k	אָז	الضمير أنا،	k	נָכְרִי	d	אָז
d	אָז	l	אָז	الضمير أنا،	l	נָכְרִי		

מִשְׁכַּרְתָּד^d שְׁלֹמָה^e מַעַם יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר־בָּאתָ^f לַחֲסוֹת^g תַּחַת^h־כְּנָפָיוⁱ:
 וַתֹּאמֶר^a אִמָּצָא^b־חֵן^c בְּעֵינֶיךָ^d אֲדֹנָיִי^e כִּי נַחֲמָנִי^f וְכִי דִבַּרְתָּ^g עַל־לֵב^h שִׁפְחָתְךָⁱ
 וְאַנְכִּילָה^j לֹא אֶהְיֶה^k כְּאַחַת^l שִׁפְחֹתֶיךָ^m: וַיֹּאמֶרⁿ לָהּ בְּעֵזֶב^o לַעֲתָ^p הָאֵכֶל^q גְּשִׁי^r הַלֵּם^s
 וְאַכְלֹתָ^t מִן־הַלֶּחֶם^u וְטַבְּלֹתָ^v פֶּתֶךָ^w בַּחֲמֶץ^x וְתֵשֶׁב^y מִצֵּד^z הַקּוֹצִים^{aa} וַיַּעֲבֹט^{ab}־לָהּ קָלִי^{ac}
 וְתֵאכְלָה^{ad} וְתִשָּׁבַע^{ae} וְתִתֵּר^{af}: וַתִּקַּם^{ag} לְלֶקֶט^{ah} וַיֵּצֵא^{ai} בְּעֵזֶב^{aj} אֶת־נַעֲרָיו^{ak} לֵאמֹר^{al} גַּם^{am} בֵּין^{an}
 הָעֹמְרִים^{ao} תִּלְקֹטִי^{ap} וְלֹא תְכַלְמֶנּוּ^{aq}: וְגַם^{ar} אֲשֶׁל־תְּשֻׁלוּ^{as} לָהּ מִן־הָעֲבֹתִים^{at} וְעֲבֹתֶם^{au}
 וְלִקְטָהּ^{av} וְלֹא תִגְעְרוּ־בָהּ^{aw}: וַתִּלְקֹט^{ax} בַּשָּׂדֶה^{ay} עַד־הָעֶרֶב^{az} וַתַּחֲבֹט^{ba} אֶת אֲשֶׁר־לִקְטָהּ^{bb}

d	משכרת	الاسم	f	הלם	إلى ههنا	f	גם	g
e	שלים	كاملاً	h	לחם		h	בין	h
f			i	טבל	الجزر، فعل	i	למר	i
g	חסה	حرف الجر +	j	מאזי	مع واو القلب، الضمير	j	לקט	j
h	תחת		k	אנת	أنت، <وَأَغْمِسِي>	k	לחם	k
i	כנף	جَنَاحِيهِ	l	פת	لُقْمَتِكَ	l	בין	l
a 13	מצא		m	חמץ	حرف الجر مع	m	למר	m
b	חן	نِعْمَةٌ	n	קלי	الاسم، <فِي الْخَلِّ>	n	לקט	n
c	עין		o	אכל		o	לקט	o
d	אדון	الاسم مع	p	שבע	الجزر، وزن	p	לקט	p
e	ضمير متصل	أنا	q	קל	قل، مضارع مع واو التتابع، الضمير هي، <وَشَبَعْتُ>	q	לקט	q
f	נחם	الجزر، وزن	r	יתר	الجزر، وزن	r	לקט	r
g	פעיל	ماضي، ضمير الفاعل	s	הפעיל	مضارع مع واو	s	לקט	s
h	אנת	مع ضمير متصل أنا، <قَدْ عَزَيْتَنِي>	t	הפעיל	مضارع مع واو	t	לקט	t
i	לב		u	הפעיל	مضارع مع واو	u	לקט	u
j	שפחה	جَارِيَتِكَ	v	הפעיל	مضارع مع واو	v	לקט	v
k	אנכי		w	הפעיל	مضارع مع واو	w	לקט	w
l	אחד	حرف الجر +	x	הפעיל	مضارع مع واو	x	לקט	x
a 14	בועז		y	הפעיל	مضارع مع واو	y	לקט	y
b	עית	عند وقت	z	הפעיל	مضارع مع واو	z	לקט	z
c	אכל	هذه الكلمة عبارة عن اسم، لا فعل	aa	הפעיל	مضارع مع واو	aa	לקט	aa
d	גגש	الجزر، فعل أمر، وزن قل، الضمير أنت، <تَقْدِمِي>	ab	הפעיל	مضارع مع واو	ab	לקט	ab
e	גגש	الجزر، فعل أمر، وزن قل، الضمير أنت، <تَقْدِمِي>	ac	הפעיל	مضارع مع واو	ac	לקט	ac

f	ג	ג	f
g	ה	ה	g
ה	ו	ו	ה
ו	ז	ז	ו
ז	ח	ח	ז
ח	ט	ט	ח
ט	י	י	ט
י	כ	כ	י
כ	ל	ל	כ
ל	מ	מ	ל
מ	נ	נ	מ
נ	ס	ס	נ
ס	ע	ע	ס
ע	פ	פ	ע
פ	צ	צ	פ
צ	ק	ק	צ
ק	ר	ר	ק
ר	ש	ש	ר
ש	ת	ת	ש
ת			ת

g	ג	ג	g
ה	ה	ה	ה
ו	ו	ו	ו
ז	ז	ז	ז
ח	ח	ח	ח
ט	ט	ט	ט
י	י	י	י
כ	כ	כ	כ
ל	ל	ל	ל
מ	מ	מ	מ
נ	נ	נ	נ
ס	ס	ס	ס
ע	ע	ע	ע
פ	פ	פ	פ
צ	צ	צ	צ
ק	ק	ק	ק
ר	ר	ר	ר
ש	ש	ש	ש
ת	ת	ת	ת

f	ג	ג	f
g	ה	ה	g
ה	ו	ו	ה
ו	ז	ז	ו
ז	ח	ח	ז
ח	ט	ט	ח
ט	י	י	ט
י	כ	כ	י
כ	ל	ל	כ
ל	מ	מ	ל
מ	נ	נ	מ
נ	ס	ס	נ
ס	ע	ע	ס
ע	פ	פ	ע
פ	צ	צ	פ
צ	ק	ק	צ
ק	ר	ר	ק
ר	ש	ש	ר
ש	ת	ת	ש
ת			ת

f	ג	ג	f
g	ה	ה	g
ה	ו	ו	ה
ו	ז	ז	ו
ז	ח	ח	ז
ח	ט	ט	ח
ט	י	י	ט
י	כ	כ	י
כ	ל	ל	כ
ל	מ	מ	ל
מ	נ	נ	מ
נ	ס	ס	נ
ס	ע	ע	ס
ע	פ	פ	ע
פ	צ	צ	פ
צ	ק	ק	צ
ק	ר	ר	ק
ר	ש	ש	ר
ש	ת	ת	ש
ת			ת

f	ג	ג	f
g	ה	ה	g
ה	ו	ו	ה
ו	ז	ז	ו
ז	ח	ח	ז
ח	ט	ט	ח
ט	י	י	ט
י	כ	כ	י
כ	ל	ל	כ
ל	מ	מ	ל
מ	נ	נ	מ
נ	ס	ס	נ
ס	ע	ע	ס
ע	פ	פ	ע
פ	צ	צ	פ
צ	ק	ק	צ
ק	ר	ר	ק
ר	ש	ש	ר
ש	ת	ת	ש
ת			ת

f	ג	ג	f
g	ה	ה	g
ה	ו	ו	ה
ו	ז	ז	ו
ז	ח	ח	ז
ח	ט	ט	ח
ט	י	י	ט
י	כ	כ	י
כ	ל	ל	כ
ל	מ	מ	ל
מ	נ	נ	מ
נ	ס	ס	נ
ס	ע	ע	ס
ע	פ	פ	ע
פ	צ	צ	פ
צ	ק	ק	צ
ק	ר	ר	ק
ר	ש	ש	ר
ש	ת	ת	ש
ת			ת

f	ג	ג	f
g	ה	ה	g
ה	ו	ו	ה
ו	ז	ז	ו
ז	ח	ח	ז
ח	ט	ט	ח
ט	י	י	ט
י	כ	כ	י
כ	ל	ל	כ
ל	מ	מ	ל
מ	נ	נ	מ
נ	ס	ס	נ
ס	ע	ע	ס
ע	פ	פ	ע
פ	צ	צ	פ
צ	ק	ק	צ
ק	ר		

וַתֵּשֶׁבֶת אֶת חֲמוּתָהּ^l:

3 וַתֹּאמֶר^a לָהּ נַעֲמִי^b חֲמוּתָהּ^c בְּתִי^d הֲלֹא אֲבַקֵּשׁ^e לָךְ מְנוּחַ^f אֲשֶׁר יִיטֵב^g לָךְ:
² וַעֲתָה^a הֲלֹא בָעֵז^b מִדַּעַתְנוּ^c אֲשֶׁר הָיִיתָ^d אֶת נַעֲרוֹתַי^f הַנֵּה-הוּא זָרָה^g אֶת-הַגֶּרֶןⁱ
הַשְּׁעָרִים^j הַלֵּילָהּ^k: ³ וְרַחֲצָתָּ^a | וְסָכַתָּ^b וְשִׁמַּתָּ^c שְׂמִלְתְּךָ^d עָלַיְךָ וִירַדְתִּי^e הַגֶּרֶן^f
אֶל-גִּתְּוֹדְעִי^h לֹאִישׁ עַד כִּלְתּוֹⁱ לֶאֱכֹל^j וּלְשִׁתּוֹת^k: ⁴ וַיְהִי^a בְּשָׁכְבוֹ^b וַיִּדְעַתָּ^c אֶת-הַמָּקוֹם^d
אֲשֶׁר יִשְׁכַּב^e-שָׁם^f וּבָאתָ^g וְגִלִּיתָ^h מִרְגְּלֹתַיⁱ וּשְׁכַבְתִּי וְהוּא יַגִּיד^k לָךְ אֶת אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂינִי^l:
⁵ וַתֹּאמֶר^a אֵלֶיהָ כָּל אֲשֶׁר-תֹּאמְרִי^b אֶעֱשֶׂה^c: ⁶ וַתֵּרֶד^a הַגֶּרֶן^b וַתַּעַשׂ^c כְּכֹל

j	c	שיים הגדר ,מאזי מע	c	ידע
k	d	ואו הלב, הזמיר אַנְתְּ,	d	מקום
l	e	<זעני> או <וַאֲלִיָּסִי>	e	שכב הגדר ,מזרע,
اصحاح 3	d	כח שְׂמִלְתְּךָ כן שְׂמִלְתִּיךָ	f	<يُضْطَجِعُ>
a 1	g	שְׂמִלְתָּ הַסִּיגָה הַמְשִׁכֶּלֶת הִיא	g	שם הנה
b	h	השם .השם	h	גלה הגדר ,מאזי מע
c	i	השם שְׂמִלְתְּךָ שְׂמִלְתִּיךָ	i	ואו הלב, הזמיר אַנְתְּ,
d	j	אַנְתְּ, <ثِيَابُكَ>	j	<וַאֲכַشְفִי>
e	k	כח וירדתי כן וירדתי ירד	k	מרגלת נאגיע רגליה
f	l	הסִיגָה הַמְשִׁכֶּלֶת הִיא	l	כח ושכבתי כן ושכבתי שכב
g	a 2	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	a 2	הסִיגָה הַמְשִׁכֶּלֶת הִיא
a 2	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
b	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
c	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
d	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
e	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
f	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
g	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
h	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
i	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
j	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
k	l	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	l	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
a 3	a 3	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	a 3	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
b	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
c	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
d	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
e	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
f	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
g	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
h	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
i	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
j	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
k	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
a 4	a 4	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	a 4	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
b	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
c	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
d	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
e	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
f	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
g	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
h	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
i	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
j	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
k	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
a 5	a 5	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	a 5	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
b	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
c	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
d	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
e	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
f	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
g	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
h	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
i	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
j	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
k	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
a 6	a 6	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	a 6	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
b	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
c	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
d	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
e	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
f	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
g	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
h	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
i	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
j	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
k	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
a 7	a 7	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	a 7	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
b	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
c	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
d	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
e	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
f	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
g	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
h	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
i	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
j	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
k	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
a 8	a 8	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	a 8	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
b	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
c	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
d	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
e	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
f	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
g	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
h	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
i	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
j	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
k	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
a 9	a 9	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	a 9	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
b	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
c	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
d	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
e	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
f	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
g	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
h	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
i	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
j	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
k	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
a 10	a 10	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	a 10	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
b	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
c	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
d	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
e	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
f	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
g	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
h	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
i	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
j	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
k	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
a 11	a 11	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	a 11	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
b	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
c	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
d	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
e	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
f	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
g	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
h	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
i	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
j	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	j	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
k	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	k	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
a 12	a 12	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	a 12	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
b	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	b	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
c	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	c	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
d	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	d	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
e	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	e	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
f	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	f	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
g	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	g	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
h	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	h	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
i	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>	i	הזמיר אַנְתְּ, <וַאֲנִזְלִי>
j	j	הזמיר אַנְתְּ,		

d	צוה הגדר $\square\square\square$ ، ماضي، ضمير الفاعل هي مع ضمير متصل هي، <أَمَرْتَهَا بِهِ>	e	לפת הגדר $\square\square\square$ ، وزن نפעל، مضارع مع واو التتابع، <וַלְתַּף>	g	אחרון $\square\square\square$ ، وزن נפעל، مضارع مع واو التتابع، <וַאֲחֵרֶיךָ>
e	חמות $\square\square\square$ ، اسم אכל	f	אשה	g	שכב הגדר $\square\square\square$ ، اسم فاعل، مفرد مؤنث، وزن قُل، <מִשְׁכַּבְתָּ>
a v	אכל	a 9	מי	h	מרגלות נאחיה $\square\square\square$ ، a 9
b	בעז	b	אתְּ אַתְּ	a 9	נ
c	שטה הגדר $\square\square\square$ ، مضارع مع واو التتابع، الوزن قُل، الضمير هو، <וְשָׁרַב>	c	אתְּ אַתְּ	n	עשיר غني، بل يقول الفانديك، <אֶגִּינֵא>
d	יטב הגדר $\square\square\square$ ، مضارع مع واو التتابع، وزن قُل، <וּטָאב>	d	אתְּ אַתְּ	a 11	עַתָּה הָאָן
e	לָב	e	אָנְכִי	b	בַּת בְּנִי
f		f	רוח	c	אֵל לָ
g	שכב حرف الجر $\square\square$ + الفعل $\square\square\square$ ، مصدر مضاف، <לִישָׁטְבָּ>	g	אָמָה אָמָה	d	ירא הגדר $\square\square\square$ ، مضارع، الضمير أنت، <תִּחַאֲפִי>
h	קצה $\square\square\square$ ، حرف الجر $\square\square$ + الاسم $\square\square\square\square$ ، <فِي طَرَفِ>	h	פרש הגדר $\square\square\square$ ، ماضي مع واو القلب، الضمير أنت، <פָּרַשְׁתָּ>	e	
i	יערמה $\square\square\square$ ، j	i	כָּנַף דָּיִל תּוֹפֵק	f	
j	יערמה $\square\square\square$ ، k	j	אָמָה אָמָה	g	ידע הגדר $\square\square\square$ ، اسم فاعل، مفرد، مذکر
k	לָט حرف الجر $\square\square$ + الاسم المعرف $\square\square\square$ ، <سَرًا>	k	גאל הגדר $\square\square\square$ ، اسم فاعل، <וְלִי>	h	שער باب، بل يقول الفانديك، <אֲבֹאֵב>
l	גלה $\square\square\square$ ، وزن فَعِيل، مضارع مع واو التتابع، الضمير هي، <וְקִשְׁפָּתָהּ>	l	אתָה	i	אשה هذه الكلمة هي الاسم $\square\square\square\square$ بصيغة المضاف
m	מרגלות נאחיה $\square\square\square$ ، n	a 10	ברך הגדר $\square\square\square$ ، اسم مفعول، مفرد مؤنث، <מְבָרָכָה>	j	חיל $\square\square\square\square$ ، k
a 8	א	b	ברך הגדר $\square\square\square$ ، اسم مفعول، مفرد مؤنث، <מְבָרָכָה>	a 12	עַתָּה הָאָן
b	חצי $\square\square\square$ ، حرف الجر $\square\square$ + الاسم $\square\square\square\square$ ، <عِنْدَ انْتِصَافِ>	c	אתְּ אַתְּ	b	אָמָהם صَحِيح
c	לילה $\square\square\square$ ، d	d	בַּת בְּנִי	c	כַּת כִּי אִם כִּי
d	חרד הגדר $\square\square\square$ ، مضارع مع واو التتابع، وزن قُل، <אֶחָדָה>	e	יטב הגדר $\square\square\square$ ، وزن هفعل، ماضي، الضمير أنت، <قَدْ أَحْسَنْتָ>	d	גאל הגדר $\square\square\square$ ، اسم فاعل، <וְלִי>
		f	חסד هنا المعنى هو <مَعْرُوفًا>	e	אָנְכִי
				f	גם
				g	יש يوجد

f	מדד הגדר [] [] [] , מוצר مع واو التتابع، وزن قَلْ، <فَاكْتَال>	a ١٤	שכב הגדר [] [] [] , מוצר مع واو التتابع، الضمير هي، <وَاضْطَجَعَتْ>	h	גאל הגדר [] [] [] , اسم فاعل، <وَلِي>
g	יש שטת מן שערה الشعير	b	כת מגלותו ק מגלותיו מגלות נאגיע רجليه	i	קרוב اقرب
h	שית הגדר [] [] [] , מוצר مع واو التتابع، وزن قَلْ، <وَوَضَعَهَا>	c	בקר الصباح	a ١٣	ליז הגדר [] [] [] , فعل أمر، الضمير أنت، <بَيْتِي>
i		d	קום הגדר [] [] [] , فعل مضارع مع واو التتابع، الضمير هي، <ثم قامت>	b	לילה ليلة
j		e	כת בטרם ק בטרם טרם الضيعة المشكلة هي	c	
a ١٦	חמות חמתה		[] [] [] [] [] [] [] [] . حرف الجر [] + الاسم [] [] [] [] ، <قَبْلَ أَنْ>	d	בקר حرف الجر [] [] + الاسم [] [] [] [] [] ، <في الصباح>
b		f	נבר הגדר [] [] [] , مוצر، الوزن هفعيل، الضمير هو، <يَقْدِرُ عَلَى مَعْرِفَةِ رِع صاحبه>	e	גאל הגדר [] [] [] , مוצر مع ضمير متصل أنت، <قَضَى لَكَ حَقَّ الْوَلِيِّ>
c	מי	g	יגע صاحبه	f	טוב
d	את את	h		g	גאל הגדר [] [] [] , فعل طلبي، <لِيُقِضَ>
e	את את	i	אל لا	h	חפץ הגדר [] [] [] , مוצر، <يَسَأُ>
f	בת بنتي	j	ידע הגדר [] [] [] , وزن نفل، مוצر، <يُعْلَمُ>	i	גאל حرف الجر [] [] + الجزء [] [] [] ، مصدر مضاف مع ضمير متصل أنت، <أَنَّ يُقْضَى لَكَ حَقُّ الْوَلِيِّ>
g	נגד הגדר [] [] [] , مוצر مع واو التتابع، الوزن هفعيل، الضمير هي، <فَأَخْبَرْتُ>	k	אשה	j	גאל הגדר [] [] [] , ماضي مع واو القلب، الضمير أنا مع ضمير متصل أنت، <فَأَنَا أَقْضِي لَكَ>
h		l	גרן لابد إضافة كلمة للترجمة: <إِلَى الْبَيْدِرِ>	k	אנכי
a ١٧	יש שטת מן שערה الشعير	m	גרן لابد إضافة كلمة للترجمة: <إِلَى الْبَيْدِرِ>	l	חי حي
b	אלה هذه	a ١٥		m	שכב הגדר [] [] [] , فعل أمر، الضمير انت، <إِضْطَجَعِي>
c		b	יהב הגדר [] [] [] , فعل أمر، الضمير أنت، <هَاتِي>	n	בקר الصباح
d		c	מספחת الرداء		
e		d	אחו واو العطف، الجزء [] [] [] ، فعل أمر، الضمير أنت، <وَأْمْسِكِي>		
f		e	אחו הגדר [] [] [] , مוצر مع واو التتابع، الضمير هي، <أْمْسِكْتُ>		
g	כת ק אלי				
h	אל لا				
i					
j	ריקם فارغة				
k	חמות حمايك				
a ١٨					
b					
c	בת بنتي				

תְּדַעִין^d אֵיד^e יִפְלֵ^f דְּבַר כִּי לֹא יִשְׁקֹט^g הָאִישׁ כִּי-אִם-כֻּלָּהּ^h הַדְּבַר הַזֶּה:

4 וּבָעִזָּא^a עָלֶהּ^b הַשַּׁעַר^c וַיֵּשֶׁב^d שָׁם^e וְהָיָה הַגָּאֵל^f עִבְרָ^g אֲשֶׁר דְּבַר-הִי^h בָּעִזָּאⁱ וַיֹּאמֶר^j סוּרָה^k שְׁבֵה^l-פָּה^m פְּלִינִיⁿ אֶלְמַנִּי^o וַיִּסַּר^p וַיֵּשֶׁב^q: וַיִּקַּח^a עֲשָׂרָה^b אֲנָשִׁים מִזְקַנֵּי הָעִיר וַיֹּאמֶר^d שְׁבוּ-פָה^e וַיֵּשְׁבוּ^g: וַיֹּאמֶר^a לְגָאֵל^b חֲלֹקֶתָ^c הַשָּׂדֶה^d אֲשֶׁר לְאַחֵינוּ^e לְאֵלִימֶלֶךְ^f מְכָרָהּ^g נַעֲמִי^h הַשְׁבֵּהⁱ מִשָּׂדֶה^j מוֹאֵב^k: וַאֲנִי^a אֲמַרְתִּי^b אֶגְלֶה^c אֶזְנֶךָ^d לְאַמֵּר^e קְנֶה^f נִגְדָּה^g הַיֹּשְׁבִים וְנִגְדָּה^h זְקַנֵּי עַמִּי אֶם-תִּגְאָלⁱ גָּאֵל^k וְאִם-לֹא יִגְאָל^l הַגִּידָהּ^m לִי וְאָדַעⁿ כִּי אֵין^o זולתך^p לְגָאֵל^q וְאִנְכִי^r אֲחִירֶיךָ^s וַיֹּאמֶר^t אִנְכִי^u אֶגְאָל^v: וַיֹּאמֶר^a בָּעִזָּא^b

i	זְקַן הַאִשָּׁם בְּסִיגָה הַמֻּזָּף, <שִׁיּוּחַ>	c	זְקַן חֶרֶף הַגֵּר + הַאִשָּׁם הַמֻּזָּף, <מִן שִׁיּוּחַ>	d	יָדַע הַגֵּר, מִזָּרַע, הַזְמִיר אַתָּה, <תִּלְמַדִּי>	
j	גָּאֵל הַגֵּר, מִזָּרַע, זְמִיר הַפֹּעֵל אַתָּה, <תִּפְדֶּי> אוֹ בִּלְּהִי הַסִּיּוּחַ, <פְּדִיתָ>, בִּלְּ יִפְדֶּי הַפִּדְיָה, <כָּנֶת תִּפְדֶּי>	d	גָּאֵל לְלוּלִי	f	נִפְל הַגֵּר, מִזָּרַע, זֶרֶן קָל, <יִפְעֶה>	
k	גָּאֵל הַגֵּר, מִזָּרַע, <אֲפִדֶּי>, בִּלְּהִי הַפִּדְיָה, <פְּלִקָּה>	e	חֲלֹקֶת חֲצֵצָה	g	שְׁקֹט הַגֵּר, מִזָּרַע, מִזָּרַע, זֶרֶן קָל, <יִהְיֶה>	
l	גָּאֵל הַגֵּר, מִזָּרַע, <יִפְדֶּי> בִּלְּהִי הַפִּדְיָה, <כָּנֶת תִּפְדֶּי>	a 3	שָׂדֶה	h	כֹּל הַגֵּר, מִזָּרַע, זֶרֶן פְּעִיל, <יִתְמֶם>	
m	נִגְדָּה הַגֵּר, מִזָּרַע, הַפְּעִיל, מִזָּרַע, מִזָּרַע, מִזָּרַע הַמִּטּוֹל, <פְּאֲחִירָה>	e	חֶרֶף הַגֵּר + הַאִשָּׁם בְּסִיגָה הַמֻּזָּף + זְמִיר הַמִּטְּוֵל נֶחֱ אֶלִימֶלֶךְ	אֲחִירֶיךָ	a 1	בָּעִזָּא
n	כֹּת וְאִדָּעָה קָ וְאִדָּעָה יָדַע הַזְמִיר הַמִּשְׁכָּלָה הִיא הַגֵּר, מִזָּרַע, מִזָּרַע, מִזָּרַע, מִזָּרַע הַזְמִיר אַתָּה, מִזָּרַע, מִזָּרַע, מִזָּרַע <לְעִלְמָה> אוֹ לִי אֶלְמָה	f	מְכָר הַגֵּר, מִזָּרַע, הַזְמִיר הִיא, <בָּעִתָּה>, בִּלְּ יִפְדֶּי הַפִּדְיָה, <תִּבְיֶה>	שָׁם הֵנָּה	b	עָלֶה
o	אֵין לִישָׁה	h	נִפְעָמִי	f	c	שַׁעַר הַבָּב
p	זולתך	i	שָׂדֶה	g	d	d
q	גָּאֵל חֶרֶף הַגֵּר + הַגֵּר הַגֵּר, זֶרֶן קָל, מִזָּרַע, מִזָּרַע, מִזָּרַע <לִיפְדֶּי>, בִּלְּהִי הַפִּדְיָה, <יִפְדֶּי>	j	מוֹאֵב	h	e	שָׁם הֵנָּה
r	אֲנִי	k	אֲנִי	f	f	גָּאֵל אֶל הַתְּעִירָה + הַגֵּר
s	אֲחִירֶיךָ, מִזָּרַע, מִזָּרַע, מִזָּרַע	a 4	גָּלֶה הַגֵּר, מִזָּרַע, זְמִיר הַפֹּעֵל אַתָּה, <אֲכַשֶּׁף> יִתְּרַם הַפִּדְיָה הַזֶּה הַכֶּלֶם וְהַכֶּלֶם הַתָּלִי, <אֲחִירָה>	g	g	אִשָּׁם, אִשָּׁם פֹּעֵל, מִזְכָּר מִפְּרָד, <הַלּוּלִי>
t	אֲנִי	b	אֲנִי אֲנִי	h	h	עִבְרָ
u	גָּאֵל הַגֵּר, מִזָּרַע, מִזָּרַע, מִזָּרַע	c	קָנָה הַגֵּר, מִזָּרַע, זֶרֶן קָל, מִזָּרַע, מִזָּרַע, מִזָּרַע, מִזָּרַע <אֲשַׁרְרֶה>	i	i	בָּעִזָּא
v	וְהַזְמִיר אַתָּה, <אֲפִדֶּי> אוֹ אֲפִדֶּי	f	נִגְדָּה חֲדָם	j	j	סוּר הַגֵּר, מִזָּרַע, זֶרֶן קָל, מִזָּרַע מִעַ וְאוֹ הַתְּתָבִיעַ, <פְּמָל>
a 0	בָּעִזָּא	g	נִגְדָּה חֲדָם	k	k	לֶחֶם
b	בָּעִזָּא	h	נִגְדָּה חֲדָם	l	l	עֲשָׂרָה

בְּיוֹם-קִנּוּתָךְ^c הַשָּׂדֶה^d מִיַּד נַעֲמִי^e וַיֵּמָאֵת^f רֹת^g הַמּוֹאֲבִיָּה^h אֵשֶׁת-יְהִמָּת^j קִנְיַת^k לְהָקִים^l
שֵׁם-הַיְמָת^m עַל-נַחֲלָתוֹ^o: וַיֹּאמֶר^a הַגָּאֵל^b לֹא אֹכֵל^c לְגֹאֵל-לִי פֶן-אַשְׁחִית^f
אֶת-נַחֲלָתִי^g גָּאֵל-לְךָ אֶתְּהִיⁱ אֶת-גָּאֲלָתִי^j כִּי לֹא-אֹכֵל^k לְגָאֵל^l: וַיֵּזֶן^v וַיֵּזֶן^a לְפָנִים בִּישְׂרָאֵל
עַל-הַגָּאֹלָה^b וְעַל-הַתְּמוּרָה^c לְקַיֵּם^d בְּלִדְבַר שְׁלֹף^e אִישׁ נַעֲלֹז^f וְנָתַן^g לְרַעְהוּ^h וַיֵּזֶןⁱ
הַתְּעוּדָה^j בִּישְׂרָאֵל^k: וַיֹּאמֶר^a הַגָּאֵל^b לְבַעֲזוֹ^c קִנְיָה^d לְךָ וַיִּשְׁלַף^e נַעֲלֹז^f: וַיֹּאמֶר^g בְּעִזּוֹ^b
לְזִקְנִים^c וְכָל-הָעָם עֲדִים^d אִתָּם^e הַיּוֹם כִּי קִנְיַתִּי^f אֶת-כָּל-אֲשֶׁר לְאֵלִימָלֵךְ^g וְאֵת כָּל-אֲשֶׁר
לְכַלְיוֹן^h וּמַחְלֹןⁱ מִיַּד נַעֲמִי^j: וַיֵּזֶן^k אֶת-רֹת^l הַמּוֹאֲבִיָּה^m אֵשֶׁתⁿ מַחְלֹן^o קִנְיַתִּי^p לִי

i זֵאת	e פֶּן לִילָא	c קנה الجذر، مصدر
j תְּעוּדָה הָעֵדוּת	f שחת الجذر، مضارع، وزن هفعليل، الضمير أنا، <أُفْسِدَ>	مضاف، وزن قل، مع ضمير متصل، <تَشْتَرِي>
a ^h		d שָׂדֶה
b גֹּאֵל אֵל הַתְּעִירָה + הַגִּזְרָה	g נִחְלָה הַלִּסְמָה	e נַעֲמִי
אָסֵם הַפֶּעַל، מִזְכָּר מִפְרָד، <הַלִּי>	הַמִּזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי، <מִיִּרְאִי>	f אֵת מִן עֵנֶד
c בְּעִזּוֹ	h גֹּאֵל הַגִּזְרָה הַפֶּעַל אֲמִרָה، <אֶפְדִּי> בֵּל יִקְוֹל הַפִּתְדִּיקָה	g רֹת
d קנה الجذر، فعل الأمر، الضمير أنت، <اشتر>	i אֶתְּהִי	h מוֹאֲבִי
e שֹׁלֵף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי، <וַחֲלַעַ>	j גֹּאֵל הַלִּסְמָה	i אֵשֶׁת הַלִּסְמָה
f נַעֲלֹז נִעְלָה	הַמִּזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי، <פִּקְאִי> או <פִּדְאִי>	j מוֹת הַמִּיתָה
a ⁹	k יִכַּל הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר הוּא، הַזֶּזֶן הַלִּי، <אֶפְדִּי>	k כֹּת קִנְיַתִּי כֹת קִנְיַתָּה קנה הַזִּיעָה הַמְּשִׁלָּה הִיא
b בְּעִזּוֹ	l גֹּאֵל אֶפְדִּי	הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר אֲנִי، <אֶשְׁתִּירִית> בֵּל יִקְוֹל הַפִּתְדִּיקָה
c זִקְוֹן חֶרֶף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל + אֵל הַתְּעִירָה + הַלִּסְמָה	a ^v זֵאת	l קוֹם חֶרֶף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי، <לִתְּקִימָה>
הַלִּשְׁטִיּוֹחַ הַפֶּעַל שְׁהוּדָה	b גֹּאֵל אֵל הַתְּעִירָה + הַלִּסְמָה	m שֵׁם
d עֵד שְׁהוּדָה	c תְּמוּרָה אֲמִרָה הַפִּקְאִי וְהַמְּבַדֵּלָה	n מוֹת הַמִּיתָה
e אִתָּם	d קוֹם חֶרֶף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי، <פִּדְאִי>	o נִחְלָה הַלִּסְמָה
f קנה الجذر، ماضي، الضمير أنا، <قَدِ اشْتَرَيْتُ>	e שֹׁלֵף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי، <וַחֲלַעַ> בֵּל יִקְוֹל הַפִּתְדִּיקָה	a ⁷ מֵעִלָּי מִזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי
g אֵלִימָלֵךְ	f נַעֲלֹז נִעְלָה	b גֹּאֵל אֵל הַתְּעִירָה + הַגִּזְרָה
h כַּלְיוֹן	g	אָסֵם הַפֶּעַל מִזְכָּר מִפְרָד، <הַלִּי>
i מַחְלֹן	h רַע חֶרֶף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל + הַלִּסְמָה	c יִכַּל הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר הוּא، הַזֶּזֶן הַלִּי، <אֶפְדִּי>
j נַעֲמִי	הַמִּזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי، <לִסְמָה>	d כֹּת לְגֹאֵל-כֹת לְגֹאֵל גֹּאֵל הַזִּיעָה הַמְּשִׁלָּה הִיא
a ¹⁰ וַיֵּזֶן	e שֹׁלֵף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי، <וַחֲלַעַ> בֵּל יִקְוֹל הַפִּתְדִּיקָה	הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי
b רֹת	f נַעֲלֹז נִעְלָה	חֶרֶף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי
c מוֹאֲבִי	g	חֶרֶף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי
d אֵשֶׁת הַלִּסְמָה	h רַע חֶרֶף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל + הַלִּסְמָה	חֶרֶף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי
הַזִּיעָה הַמְּשִׁלָּה	הַמִּזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי، <לִסְמָה>	חֶרֶף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי
e מַחְלֹן	הַמִּזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי	חֶרֶף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי
f קנה الجذر، ماضي، الضمير أنا، <قَدِ اشْتَرَيْتُ>	הַמִּזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי	חֶרֶף הַגִּזְרָה הַפֶּעַל מִזְמִיר מֵעִלָּי אֲנִי

לְאִשָּׁה^g לְהָקִים^h שֵׁםⁱ הַמֶּת^j עַל־נַחֲלָתוֹ^k וְלֹא־יִכָּרֵת^l שֵׁם^m הַמֶּתⁿ מֵעַם אֲחִיו^o וּמִשְׁעָר^p
מְקוֹמוֹ^q עֵדִים^r אֹתָם^s הַיּוֹם^t: וַיֹּאמְרוּ^u כָּל־הָעָם אֲשֶׁר־בְּשַׁעֲרֵי^v וְהַזְקֵנִים^w עֵדִים^x יִתֵּן^y
יְהוָה אֶת־הָאִשָּׁה^z הַבָּאָה^{aa} אֶל־בֵּיתָהּ^{ab} כְּרַחֲלָהּ^{ac} וְכִלְאָהּ^{ad} אֲשֶׁר בָּנוּ^{ae} שְׂתִיהֶם^{af} אֶת־בֵּית
יִשְׂרָאֵל וַעֲשֵׂה^{ag} לְחֵיל^{ah} בְּאַפְרָתָהּ^{ai} וּקְרָא^{aj} שֵׁם^{ak} בְּבֵית לָחֶם^{al}: וַיְהִי^{am} בֵּיתָהּ^{an} כְּבֵית פָּרָץ^{ao}
אֲשֶׁר־יִלְדָּהּ^{ap} תָּמָר^{aq} לַיהוּדָה^{ar} מִן־הַזֶּרַע^{as} אֲשֶׁר יִתֵּן^{at} יְהוָה לָהּ מִן־הַנְּעָרָה^{au} הַזֹּאת^{av}:
וַיִּקַּח^{aw} בָּעֵז^{ax} אֶת־רוּת^{ay} וְתֵהִי־לוֹ^{az} לְאִשָּׁה^{ba} וַיָּבֵא^{bb} אֵלֶיהָ וַיִּתֵּן^{bc} יְהוָה לָהּ הַרְיוֹן^{bd} וַתֵּלֶד^{be}
בָּן: וַתֹּאמְרָנָה^{bf} הַנָּשִׁים^{bg} אֶל־נַעֲמִי^{bh} בְּרוּךְ^{bi} יְהוָה אֲשֶׁר לֹא הִשְׁבִּית^{bj} לָךְ גֵּאֻל^{bk} הַיּוֹם
וַיִּקְרָא^{bl} שְׁמוֹ^{bm} בִּישְׂרָאֵל: וַיְהִי^{bn} לָךְ לְמִשִּׁיב נֶפֶשׁ^{bo} וּלְכִלְכֵּל^{bp} אֶת־שִׁיבְתְּךָ^{bq} בִּי כִלְתֶּךָ^{br}
אֲשֶׁר־אֶהְבֶּתְךָ^{bs} יְלֻדְתוֹ^{bt} אֲשֶׁר־הִיא^{bu} טוֹבָה^{bv} לָךְ מִשְׁבָּעָה^{bw} בָּנִים: וַתִּקַּח^{bx} נַעֲמִי^{by}

g אִשָּׁה	n אֶפְרָתָהּ فِي أَفْرَاتَةَ	f גֵּאֻל הַגֵּזֶר, اسم
h קוֹם חֶרֶף הַגֵּזֶר +	o קְרָא וَاوِ الْعُطْفِ + הַגֵּזֶר	g קְרָא וَاوِ الْعُطْفِ + הַגֵּזֶר
הַגֵּזֶר, وزن هفْعيل, مصدر مضاف, <لِثْقِيمَ>	פָּרָץ, قُل, فعل أمر, <وَكُنْ ذَا...>	מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
i שֵׁם	p שֵׁם	h שֵׁם
j מוֹת הַמֵּית	q בֵּית לָחֶם	a 10
k נִחֲלָה הַשֵּׁם	a 12 פָּרָץ פָּרָצַ	b נֶפֶשׁ
מִצָּרַע, وزن هفْعيل, مصدر مضاف, <لِثْقِيمَ>	c יָלַד וְלָדַת	c כּוֹל וְאֻוּ הַגֵּזֶר, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
l כֶּתֶר הַגֵּזֶר, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <يُنْقَرِضُ>	d תָּמָר תָּמָר	וְאֻוּ הַגֵּזֶר, وزن نَفْعל, <لְכִי יִדְעִי>
m שֵׁם	e יְהוּדָה	מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <لְכִי יִדְעִי>
n מוֹת הַמֵּית	f יֶרֶע הַשֵּׁל	d שִׁיבָה הַשֵּׁם, وزن نَفْعל, <لְכִי יִדְעִי>
o אֶחָד הַשֵּׁם, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <لְכִי יִדְעִי>	g נְעָרָה הַנְּעָרָה	e כֶּתֶר הַגֵּזֶר, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
p שְׁעָר וּמִן בָּב	h זֹאת	f אֶחָד הַגֵּזֶר, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
q מְקוֹם	i לָקַח	g יָלַד הַגֵּזֶר, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
r יַעֲד שְׁהוּדָה	a 13 בָּעֵז	h יָלַד הַגֵּזֶר, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
s אֹתָם	b רֹת	i מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
a 11	d אִשָּׁה	h יָלַד הַגֵּזֶר, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
b שְׁעָר فِي הַבָּב	e אִשָּׁה	i מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
c יָקוּן הַשִּׁיחַ	f אִשָּׁה	j שְׁבָע חֶרֶף הַגֵּזֶר +
d יַעֲד מִן הַשִּׁיחַ, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>	g אִשָּׁה	אֶחָד הַשֵּׁם, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
e הַשִּׁיחַ	h אִשָּׁה	a 16
f אִשָּׁה	i אִשָּׁה	b נְעָמִי
g אִשָּׁה	a 14 אִשָּׁה	d בְּרַךְ הַגֵּזֶר, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
h רַחֵל גְּרָחִיל	b אִשָּׁה	e שְׁבָת הַגֵּזֶר, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
i לָאָה וְכִלְיָהּ	c נְעָמִי	וְאֻוּ הַגֵּזֶר, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
j בְּנָה	d בְּרַךְ הַגֵּזֶר, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>	אֶחָד הַשֵּׁם, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
k שְׁנֵים אִתְּהֶם	e שְׁבָת הַגֵּזֶר, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>	אֶחָד הַשֵּׁם, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
l	וְאֻוּ הַגֵּזֶר, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>	אֶחָד הַשֵּׁם, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>
m חֵיל בָּאִס	וְאֻוּ הַגֵּזֶר, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>	אֶחָד הַשֵּׁם, מִצָּרַע, وزن نَفْعל, <לְכִי יִדְעִי>

אֶת־הַיֶּלֶד^c וַתִּשְׁתְּהוּ^d בְּחִיקָה^e וַתְּהִי־לּוֹ^f לְאִמָּנָה^g: ¹⁷ וַתִּקְרָאנָהּ^a לֵאמֹר^d יֶלֶד־בֶּן לְנַעֲמִי^f וַתִּקְרָאנָהּ^g שְׁמוֹ^h עֹזֶבֶדⁱ הוּא אָבִי־יִשְׁי^j אָבִי דָּוִד: פ ¹⁸ וְאֵלֶּה^a תּוֹלְדוֹת^b פָּרָץ^c פָּרָץ^d הַיֶּלֶד^e אֶת־חֲצֹרֹן^f: ¹⁹ וַחֲצֹרֹן^a הַיֶּלֶד^b אֶת־רָם^c וְרָם^d הַיֶּלֶד^e אֶת־עַמִּינָדָב^f: ²⁰ וְעַמִּינָדָב^a הַיֶּלֶד^b אֶת־נַחֲשֹׁן^c וְנַחֲשֹׁן^d הַיֶּלֶד^e אֶת־שְׁלֹמֹה^f: ²¹ וְשְׁלֹמֹן^a הַיֶּלֶד^b אֶת־בָּעֹז^c וּבָעֹז^d הַיֶּלֶד^e אֶת־עֹזֶבֶד^f: ²² וְעֹזֶבֶד^a הַיֶּלֶד^b אֶת־יִשְׁי^c וַיִּשְׁי^d הַיֶּלֶד^e אֶת־דָּוִד:

c	יָלַד הַיֶּלֶד	h	שֵׁם	f	עַמִּינָדָב
d	שִׁית הַיֶּלֶד, מִזְרָע	i	עֹזֶבֶד	a 20	עַמִּינָדָב
e	מִעַ וְאֵת הַתְּתָעִי, וְזֵן קָל, זְמִיר הַפְּעֹל הִי מִעַ זְמִיר הַמְּפֻעֹל בֵּה הוּא, <וּוֹצַעְתָּ>	j	יִשְׁי	b	יָלַד
f	חִיק חֶרֶף הַיֶּרֶךְ +	a 18	אֵלֶּה וְהֵזֶה	c	נַחֲשֹׁן
g	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	b	תּוֹלְדוֹת מוֹאֵלִיד	d	נַחֲשֹׁן
h	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	c	פָּרָץ פָּרָץ	e	יָלַד
i	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	d	פָּרָץ פָּרָץ	f	שְׁלֹמֹה
j	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	e	יָלַד הַיֶּלֶד, מָזִי,	a 21	שְׁלֹמֹן
k	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	f	וְזֵן הַפְּעִיל, <יָעַל תֵּלֵד אֵי>	b	יָלַד
l	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	g	יָעַל הַפְּעִיל, <וּוֹצַעְתָּ>	c	בָּעֹז
m	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	h	יָעַל הַפְּעִיל, <וּוֹצַעְתָּ>	d	בָּעֹז
n	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	i	יָעַל הַפְּעִיל, <וּוֹצַעְתָּ>	e	יָלַד
o	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	j	יָעַל הַפְּעִיל, <וּוֹצַעְתָּ>	f	עֹזֶבֶד
p	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	k	יָעַל הַפְּעִיל, <וּוֹצַעְתָּ>	a 22	עֹזֶבֶד
q	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	l	וְזֵן הַפְּעִיל, <יָעַל תֵּלֵד אֵי>	b	יָלַד
r	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	m	יָעַל הַפְּעִיל, <וּוֹצַעְתָּ>	c	יִשְׁי
s	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	n	יָעַל הַפְּעִיל, <וּוֹצַעְתָּ>	d	יִשְׁי
t	הַיֶּלֶד, <וּוֹצַעְתָּ>	o	יָעַל הַפְּעִיל, <וּוֹצַעְתָּ>	e	יָלַד